



Classic Series Wine Storage

Use and Care Guide

CLEANING, MAINTENANCE,
AND MORE



Contents

3	Classic Series Wine Storage
4	Safety Precautions
6	Classic Series Wine Storage Features
7	Touch Controls
9	Wine Storage
10	Product Operation
11	Care Recommendations
12	Troubleshooting
15	Sub-Zero Warranty

Customer Care

The model and serial number are printed on the enclosed product registration card. Both numbers are also listed on the product rating plate. Refer to page 6 for rating plate location. For warranty purposes, you will also need the date of installation and name of your authorized Sub-Zero dealer. Record this information below for future reference.

If your product ever needs attention, be sure to use a Sub-Zero Factory Certified Service provider recommended by our Customer Care Center, or select one from our list of providers available at subzero.com/locator. All Factory Certified Service providers are carefully selected and thoroughly trained by us. For answers and information not available in this guide, visit subzero-wolf.com/assistance.

SERVICE INFORMATION

Model Number

Serial Number

Date of Installation

Certified Service Name

Certified Service Number

Authorized Dealer

Dealer Number

Important Note

To ensure this product is installed and operated as safely and efficiently as possible, take note of the following types of highlighted information throughout this guide:

IMPORTANT NOTE highlights information that is especially important.

CAUTION indicates a situation where minor injury or product damage may occur if instructions are not followed.

WARNING states a hazard that may cause serious injury or death if precautions are not followed.

IMPORTANT NOTE: Throughout this guide, dimensions in parentheses are millimeters unless otherwise specified.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

▲ WARNING

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

▲ WARNING

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

▲ WARNING

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.


▲ WARNING

Do not expose this appliance to rain.

▲ WARNING

This appliance is only intended for residential use.

▲ WARNING

- This appliance contains flammable refrigerant and must be handled, installed, serviced, and decommissioned by authorized personnel. Once decommissioned, consult local authorities for disposal instructions.
- To minimize the risk of ignition due to improper installation, replacement parts, or service procedures, only refrigeration technicians with flammable refrigerant training who are aware of the dangers of dealing with high voltage electricity and refrigerant under pressure are allowed to work on this equipment.
- Do not damage the refrigeration circuit when installing, maintaining, or servicing the unit.
-  This symbol indicates risk of fire/flammable materials.

▲ CAUTION

Incorporated ice makers must be installed by the manufacturer or its service agent.

▲ WARNING

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

▲ WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

▲ WARNING

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves and drawer dividers in place so that children may not easily climb inside.

▲ WARNING

PROPOSITION 65 FOR CALIFORNIA RESIDENTS

Cancer and Reproductive Harm—
www.P65Warnings.ca.gov

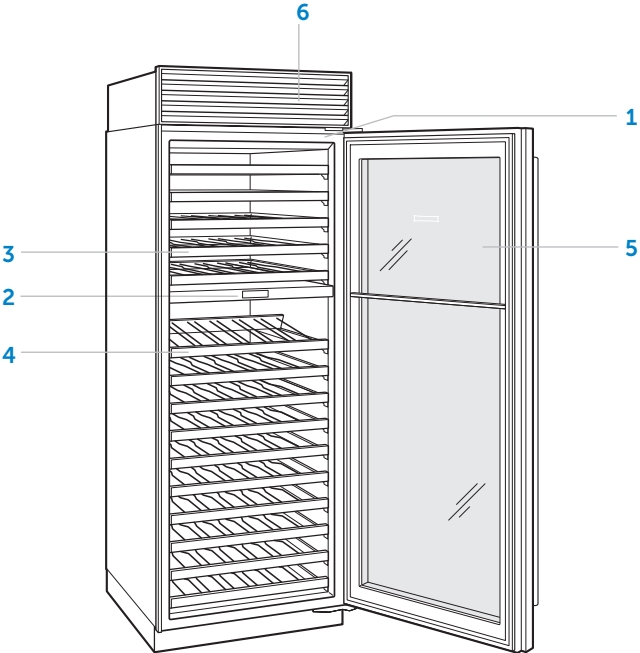
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments
- farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential type environments
- bed and breakfast type environments
- catering and similar non-retail applications

Classic Series Wine Storage Features

FEATURES

1	Product Rating Plate
2	Touch Control Panel
3	Wine Storage Racks
4	Display Rack
5	Full-View, UV-Resistant Glass Door
6	Condenser (behind grille)



Classic Series Wine Storage

Touch Control Panel

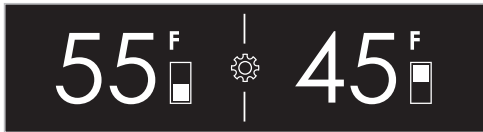
For initial start-up, touch and hold ⓘ on the control panel for 2 seconds.

The temperature can be adjusted in one-degree increments on the home screen. The temperature on the left of the display represents the lower zone and the temperature on the right represents the upper.

To adjust temperature:

- 1 Touch the temperature to be adjusted.
- 2 Touch + or – until the desired temperature is displayed. Refer to the illustration below.

To adjust additional settings, touch ⚙ on the control panel. Refer to the illustration below.



Home screen

SETTINGS

- ⓘ Turn the unit on or off
- ⚡ Turn accent lighting on or off and adjust brightness and select soft on duration
- 🔔 Turn door alarm on or off and adjust duration
- 📶 Turn connect on or off (if applicable)
- ⭐ Turn Sabbath on or off
- °C/°F Adjust temperature units
- 🔊 Adjust door alarm volume and tone
- 🌐 Select language
- ⓘ System information
- 🔧 View troubleshooting and service information

Connect This Appliance

Connect this appliance to remotely monitor and control it. Connecting requires a wireless router, an Internet connection with a network name and password, and a compatible mobile device. There is no limit to the number of appliances you can connect to an account. Connect products from multiple homes to the same account. Connecting appliances is optional.

Connect today to:

- Receive alerts, status updates, and routine maintenance notifications.
- Streamline everyday tasks with the help of remote controls and voice commands.
- Quickly access user manuals and cleaning and maintenance tips.

To connect:

- 1 Download the free Sub-Zero Group Owner's App from the Apple App Store or Google Play.
- 2 With Bluetooth® enabled on the device, stand within a few feet of the appliance, open the app, and follow the on-screen instructions.
- 3 Log in or create an account.
- 4 Tap Add An Appliance or tap + in upper right of the screen to add appliances. To identify which appliance to pair, open the appliance door.
- 5 Tap + next to the appliance to select it. If identical appliances appear, follow the additional step on the screen to identify which appliance to pair.
- 6 Tap Pair Via Bluetooth®. Wait for setup to complete, then tap Set Up Your Appliance For Pairing.
- 7 Tap Choose a Network on the Connect Your Appliance to Wi-Fi screen.
- 8 Select the home Wi-Fi network and enter the network password.
- 9 Tap Turn on Notifications to allow notifications about the appliance (for example, door left ajar).
- 10 Tap Done on the Success screen to complete the setup.

Wine Storage

WINE RACKS

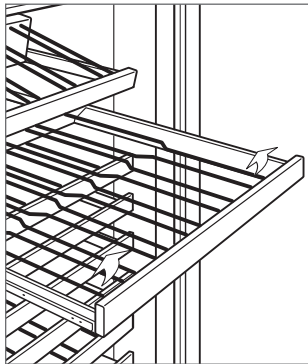
The full-extension wine racks provide easy access to 750 ml bottles, half-bottles, and magnums. When storing magnums, the rack above must be removed.

To remove a wine rack, pull out to full extension, tilt up, then lift up and out. Refer to the illustration below. The top two racks in each compartment cannot be placed in any other position. These racks can be identified by the small square cutout located in the right rear corner. Refer to the illustration below.

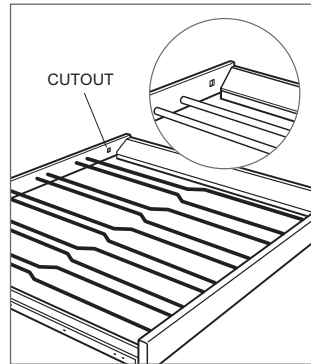
The natural cherrywood facing on wine racks can be stained or replaced with wood to complement cabinetry. For more information, refer to the Sub-Zero Design Guide, visit our website at subzero.com, or contact Sub-Zero Customer Care at 800-222-7820.

⚠ CAUTION

Remove all bottles from the wine rack before removal.



Wine rack removal



Rack position indicator

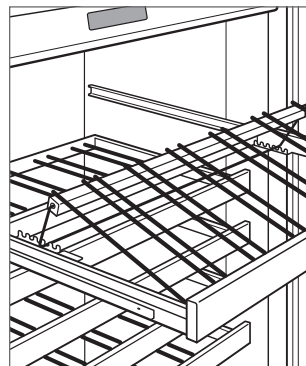
DISPLAY RACK

The adjustable display rack is designed for wine to stay in contact with the cork at any position. Refer to the illustration below.

To remove the display rack, pull out to full extension, tilt up, then lift up and out.

⚠ CAUTION

Remove all bottles from the display rack before removal.



Display rack

Sabbath

This appliance is certified by Star-K to meet strict religious regulations in conjunction with specific instructions found on www.star-k.org.

Sabbath mode automatically turns on the interior lights at a reduced brightness. The lights stay on when the door is closed. The lights cannot be turned off in Sabbath mode.

Sabbath mode automatically turns off after 74 hours. All lighting preferences return to the previous setting when Sabbath mode is turned off.

To turn on Sabbath:

- 1 Touch .
- 2 Touch and hold  for 3 seconds.

To turn off Sabbath:

- 1 Touch and hold  for up to 10 seconds.

Cleaning

STAINLESS STEEL EXTERIOR

Use a nonabrasive stainless steel cleaner and apply with a soft lint-free cloth. To bring out the natural luster, lightly wipe the surface with a water-dampened microfiber cloth followed by a dry polishing chamois. Always follow the grain of stainless steel.

INTERIOR CLEANING

To clean interior surfaces and all removable parts, wash with a mild solution of soap, water, and baking soda. Rinse and dry thoroughly. Avoid getting water on the lights, control panel, and cherrywood facing on wine racks.

Use a standard glass cleaner to clean the UV-resistant glass door.

⚠ CAUTION

Do not use vinegar, rubbing alcohol, or other alcohol-based cleaners on any interior surface.

CONDENSER

⚠ CAUTION

Before cleaning the condenser, turn power off at the control panel. Wear gloves to avoid injury from sharp condenser fins.

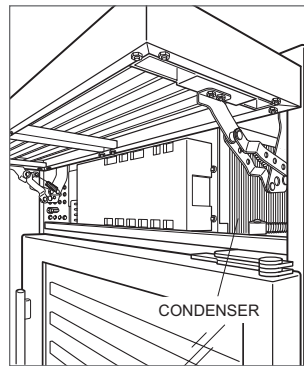
The condenser is located behind the flip-up grille. Clean the condenser every 6–12 months.

To clean the condenser:

- 1 Turn power off at the control panel.
- 2 Pull out on the bottom edge of the grille and rotate upward. Refer to the illustration below.
- 3 Use a soft bristle brush and vacuum to remove dust and lint from the condenser. To avoid damaging condenser fins, vacuum in the direction of the fins.

⚠ CAUTION

Failure to clean the condenser could result in temperature loss, mechanical failure, or damage.



Condenser location

Troubleshooting

Before contacting Sub-Zero Factory Certified Service, visit subzero-wolf.com/assistance or use these helpful tips to prevent the need for a service visit.

UNIT OPERATION

No lights or cooling.

- 1 Verify power is on.
- 2 Verify electrical power to the unit and home circuit breaker is on.

No lights.

- 1 The door may have been left ajar, which has disabled lights to eliminate excess heat. If the lights are out, close the door for one hour. If the lights are still out, contact Sub-Zero Factory Certified Service.
- 2 LED interior lighting must be replaced by Sub-Zero Factory Certified Service.

Condensation forms inside the unit.

- 1 Verify the condenser is clean.
- 2 Verify the door is closing properly.
- 3 Verify the door has not been left ajar.
- 4 Verify the door gasket does not have rips or tears. If it does, contact Sub-Zero Factory Certified Service.

High temperatures, the unit runs excessively, or the unit is giving off too much heat.

- 1 Verify the condenser is clean.
- 2 Verify the door is closing properly.
- 3 Verify the door has not been left ajar.
- 4 Increased ambient temperatures may cause the compressor to run longer.
- 5 If the temperature display shows 55° and 45°, but is not cooling, the unit may be in Showroom Mode. Contact Sub-Zero Customer Care at 800-222-7820.

ODOR

- 1 Clean the unit before using for the first time. This will clear any odors that may have been trapped during shipping.

Service

- Maintain the quality built into your product by contacting Sub-Zero Factory Certified Service. For the name of the nearest Sub-Zero Factory Certified Service, check the Product Support section of our website, subzero.com/assistance or call Sub-Zero Customer Care at 800-222-7820.
- When contacting service, you will need the model and serial number of your unit. Both numbers are listed on the product rating plate. Refer to page 6 for rating plate location.
- For warranty purposes, you will also need the date of installation and name of your authorized Sub-Zero dealer. This information should be recorded on page 3 of this guide.

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, red colored knobs, Cove, and Cove & Design are registered trademarks and service marks of Sub-Zero Group, Inc. and its subsidiaries. All other trademarks are property of their respective owners in the United States and other countries.

Sub-Zero Residential Limited Warranty

FOR RESIDENTIAL USE

FULL TWO YEAR WARRANTY*

For two years from the date of original installation, this Sub-Zero product warranty covers all parts and labor to repair or replace, under normal residential use, any part of the product that proves to be defective in materials or workmanship. All service provided by Sub-Zero under the above warranty must be performed by Sub-Zero Factory Certified Service, unless otherwise specified by Sub-Zero, Inc. Service will be provided during normal business hours.

FULL FIVE YEAR SEALED SYSTEM WARRANTY

For five years from the date of original installation, this Sub-Zero product warranty covers all parts and labor to repair or replace, under normal residential use, these parts that prove to be defective in materials or workmanship: compressor, condenser, evaporator, drier and all connecting tubing. All service provided by Sub-Zero under the above warranty must be performed by Sub-Zero Factory Certified Service, unless otherwise specified by Sub-Zero, Inc. Service will be provided during normal business hours.

LIMITED TWELVE YEAR SEALED SYSTEM WARRANTY

For twelve years from the date of original installation, Sub-Zero will repair or replace the following parts that prove to be defective in materials or workmanship: compressor, condenser, evaporator, drier and all connecting tubing. If the owner uses Sub-Zero Factory Certified Service, the service provider will repair or replace these parts with the owner paying for all other costs, including labor. If the owner uses non-certified service, the owner must contact Sub-Zero, Inc. (using the information below) to receive repaired or replacement parts. Sub-Zero will not reimburse the owner for parts purchased from non-certified service or other sources.

TERMS APPLICABLE TO EACH WARRANTY

The warranty applies only to products installed for normal residential use. The warranty applies only to products installed in any one of the fifty states of the United States, the District of Columbia or the ten provinces of Canada. This warranty does not cover any parts or labor to correct any defect caused by negligence, accident or improper use, maintenance, installation, service or repair.

THE REMEDIES DESCRIBED ABOVE FOR EACH WARRANTY ARE THE ONLY ONES THAT SUB-ZERO, INC. WILL PROVIDE, EITHER UNDER THIS WARRANTY OR UNDER ANY WARRANTY ARISING BY OPERATION OF LAW. SUB-ZERO, INC. WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM THE BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights that vary from state to state.

To receive parts and/or service and the name of Sub-Zero Factory Certified Service nearest you, contact Sub-Zero, Inc., P.O. Box 44848, Madison, WI 53744; check the Product Support section of our website, subzero.com, email us at customerservice@subzero.com, or call 800-222-7820.

*Stainless steel (doors, panels, handles, product frames and interior surfaces) are covered by a limited 60-day parts and labor warranty for cosmetic defects.

*Replacement water filters and air purification cartridges are not covered by the product warranty.



Contenido

- 3** Almacenamiento de vinos de la Serie Clásica
- 4** Precauciones de seguridad
- 6** Características del almacenamiento de vinos de la Serie Clásica
- 7** Controles táctiles
- 9** Almacenamiento de vinos
- 10** Funcionamiento del producto
- 11** Recomendaciones sobre el cuidado
- 12** Resolución de problemas
- 15** Garantía Sub-Zero

Atención al cliente

El modelo y número de serie están impresos en la tarjeta de registro del producto adjunta. Ambos números también aparecen en la placa de datos del producto. Consulte en la página 6 la ubicación de la placa de datos. Para fines de la garantía, también necesitará la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Sub-Zero. Guarde la siguiente información para consultas posteriores.

Si su producto alguna vez necesita servicio, use un proveedor de servicio certificado de fábrica de Sub-Zero y recomendado por nuestro centro de atención al cliente, o seleccione uno de nuestra lista de proveedores disponibles en subzero.com/locator. Nosotros cuidadosamente seleccionamos y rigurosamente capacitamos a todos los proveedores de servicios certificados. Para respuestas e información no disponibles en esta guía, visite subzero-wolf.com/assistance.

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Número de modelo

Número de serie

Fecha de la instalación

Nombre de servicio certificado

Número de servicio certificado

Distribuidor autorizado

Número de distribuidor

Aviso importante

Para garantizar que este producto se instale y opere de la forma más segura y eficiente posible, tome nota de los siguientes tipos de información resaltada en este manual:

AVISO IMPORTANTE señala la información que es especialmente importante.

PRECAUCIÓN indica una situación en la que se pueden sufrir heridas leves o provocar daños al producto si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA indica peligro de que se produzcan heridas graves o incluso la muerte si no se siguen las precauciones.

AVISO IMPORTANTE: En toda esta guía, las dimensiones entre paréntesis son milímetros, a menos que se especifique lo contrario.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

▲ ADVERTENCIA

No almacene sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este electrodoméstico.

▲ ADVERTENCIA

Mantenga las aberturas de ventilación despejadas, en el revestimiento del electrodoméstico o en la estructura empotrada, sin obstrucciones.

▲ ADVERTENCIA

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.


▲ ADVERTENCIA

No exponga el electrodoméstico a la lluvia.

▲ ADVERTENCIA

Este electrodoméstico es exclusivamente para uso residencial.

▲ ADVERTENCIA

- Este aparato contiene refrigerante inflamable y debe ser manipulado, instalado, reparado y retirado del servicio por personal autorizado. Una vez desmantelado, consulte a las autoridades locales para obtener instrucciones de deshecho.
- Para minimizar el riesgo de ignición debido a una instalación, piezas de repuesto o procedimientos de servicio inadecuados, sólo se permite trabajar en este equipo a los técnicos en refrigeración con formación en refrigerantes inflamables que sean conscientes de los peligros de tratar con electricidad de alto voltaje y refrigerante bajo presión.
- No dañe el circuito de refrigeración al instalar, mantener o reparar la unidad.
-  Este símbolo indica riesgo de incendio/material ignífugo.

▲ PRECAUCIÓN

Los fabricantes de hielo incorporados deben ser instalados por el fabricante o su agente de servicio.

▲ ADVERTENCIA

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

▲ ADVERTENCIA

Este electrodoméstico no está indicado para que lo usen personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o le haya dado instrucciones sobre el uso del electrodoméstico. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.

▲ ADVERTENCIA

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de un niño. Antes de que se deshaga de su refrigerador o congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes y divisores de cajones en su lugar para que los niños no se metan dentro fácilmente.

▲ ADVERTENCIA

PROPOSICIÓN 65 PARA LOS RESIDENTES DE CALIFORNIA

Cáncer y daño reproductivo:
www.P65Warnings.ca.gov

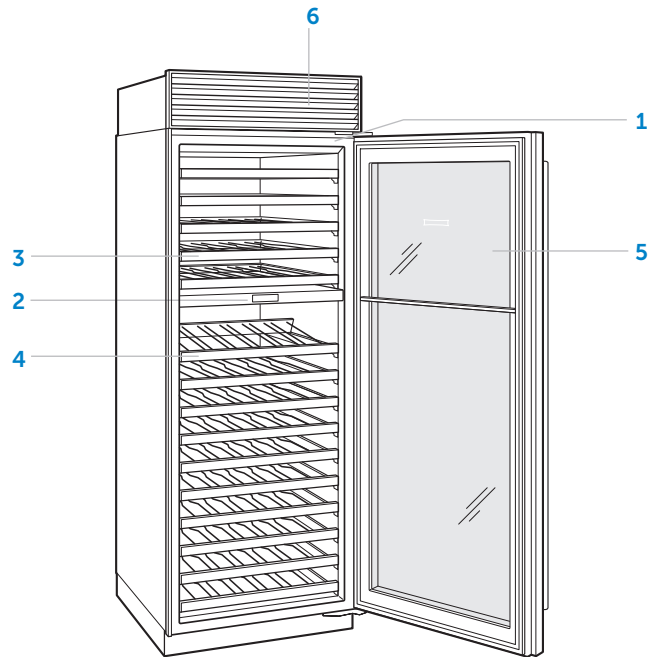
Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares como:

- zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- granjas y clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- hostales y entornos similares;
- restauración y aplicaciones no dirigidas a minoristas similares.

Características del almacenamiento de vinos de la Serie Clásica

CARACTERÍSTICAS

1	Placa de datos del producto
2	Panel de control táctil
3	Estantes para almacenamiento de vinos
4	Estante para exhibición
5	Puerta de vidrio resistente a los rayos UV, vista completa
6	Condensador (detrás de la rejilla)



Almacenamiento de vinos de la serie Clásica

Panel de control táctil

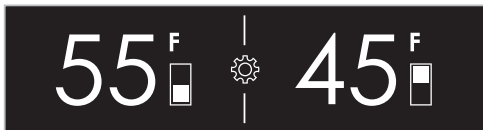
Para la puesta en marcha inicial, pulse y mantenga presionado el botón ⓘ en el panel de control durante 2 segundos.

La temperatura puede ajustarse en incrementos de un grado desde la pantalla de inicio. La temperatura al lado izquierdo de la pantalla representa la zona inferior y la temperatura a la derecha representa la zona superior.

Para ajustar la temperatura:

- 1 Pulse la temperatura para ajustarla.
- 2 Pulse + o – hasta que muestre la temperatura deseada. Consulte la siguiente ilustración.

Para configurar otros parámetros, pulse ⚙ en la pantalla del panel de control. Consulte la siguiente ilustración.



Pantalla de inicio

CONFIGURACIÓN

- ⓘ Enciende o apaga la unidad
- 💡 Enciende o apaga la luz de acento y ajusta el brillo y selecciona suave en duración
- 🔔 Enciende o apaga la alarma de la puerta y ajusta la duración
- 📶 Activa la conexión y desconexión (si corresponde)
- ★ Activa o desactiva el modo Sabbath
- °C/°F Ajusta las unidades de temperatura
- 🔊 Ajusta el volumen y el tono de la alarma de la puerta
- 🌐 Selecciona el idioma
- ⓘ Información del sistema
- 🔧 Vea cómo solucionar problemas y la información del servicio técnico

Cómo conectar este electrodoméstico

Conecte este electrodoméstico para monitorearlo y controlarlo remotamente. Para conectarlo se requiere un enrutador inalámbrico, una conexión a Internet con un nombre de la red y una contraseña, y un dispositivo móvil compatible. No hay límite para el número de electrodomésticos que usted puede conectar a una cuenta. Conecte los productos de múltiples hogares a la misma cuenta. Conectar los electrodomésticos es opcional.

Conéctese hoy mismo para:

- Recibir alertas, actualizaciones de estado y notificaciones de mantenimiento rutinario.
- Disponga las tareas diarias con la ayuda de controles remotos y comandos de voz.
- Acceda fácilmente a manuales de usuario y consejos sobre limpieza y mantenimiento.

Para conectar:

- 1 Descargue la aplicación gratuita Sub-Zero Group Owner de Apple App Store o Google Play.
- 2 Active la función de Bluetooth en el dispositivo, ubíquese a poca distancia del electrodoméstico, abra la aplicación y siga las instrucciones de la pantalla.
- 3 Inicie sesión o cree una cuenta.
- 4 Pulse Add An Appliance (Agregar un electrodoméstico) o pulse + en la parte superior derecha de la pantalla para agregar electrodomésticos. Para identificar cuál electrodoméstico emparejar, abra la puerta del electrodoméstico.
- 5 Pulse + al lado del electrodoméstico para seleccionarlo. Si aparecen electrodomésticos idénticos, siga el paso adicional en pantalla para identificar cuál electrodoméstico emparejar.
- 6 Pulse Pair Via Bluetooth® (emparejar por medio de Bluetooth). Espere hasta que se complete la configuración, y luego pulse Set Up Your Appliance For Pairing (Configurar su electrodoméstico para emparejamiento).
- 7 Pulse Choose a Network (Elegir una red) en la pantalla Connect Your Appliance to Wi-Fi (Conectar su electrodoméstico a Wi-Fi).
- 8 Seleccione la red de Wi-Fi de la casa e introduzca la contraseña de la red.
- 9 Pulse Turn on Notifications (Activar notificaciones) para permitir las notificaciones sobre el electrodoméstico (por ejemplo, door left ajar (puerta parcialmente abierta)).
- 10 Pulse Done (Listo) en la pantalla Success (Éxito) para completar la configuración.

Almacenamiento de vinos

ESTANTES PARA VINO

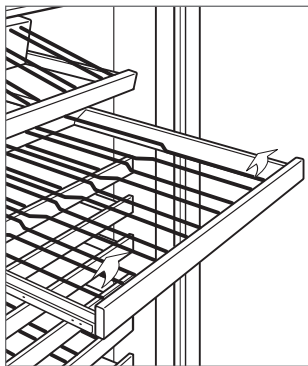
Los estantes de extensión completa para almacenar el vino permiten un fácil acceso a botellas de 750 ml, medias botellas y magnas. Cuando se almacenen botellas magnas (dobles) se debe retirar el estante superior.

Para retirar un estante para vino, extiéndalo completamente, inclínelo hacia arriba, luego levántelo hacia arriba y hacia fuera. Consulte la siguiente ilustración. Los dos estantes superiores en cada compartimiento no pueden ponerse en ninguna otra posición. Estos estantes se pueden identificar por el pequeño recorte cuadrado ubicado en la esquina trasera derecha. Consulte la siguiente ilustración.

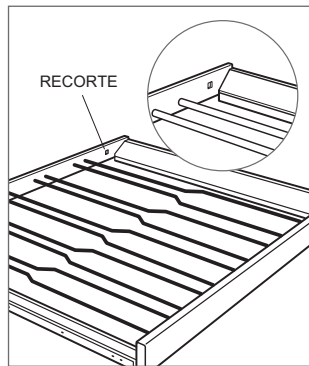
El revestimiento de madera de cerezo en los estantes para vino se puede sellar o reemplazar con madera para complementar los gabinetes. Para más información, consulte la guía de diseños de Sub-Zero, visite nuestra página de Internet en subzero.com o comuníquese con la línea de atención al cliente de Sub-Zero al 800-222-7820.

⚠ PRECAUCIÓN

Retire todas las botellas del estante para vino antes de quitarlo.



Retiro del estante para vino



Indicador de posición del estante

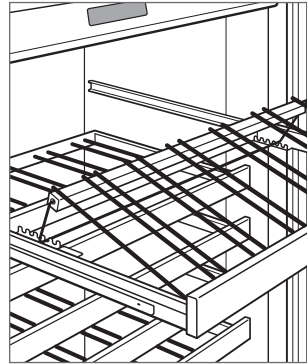
ESTANTE PARA EXHIBICIÓN

El estante de exhibición ajustable está diseñado para que el vino esté en contacto con el corcho en cualquier posición. Consulte la siguiente ilustración.

Para retirar el estante de exhibición, extiéndalo completamente, inclínelo hacia arriba, luego levántelo hacia arriba y hacia fuera.

⚠ PRECAUCIÓN

Retire todas las botellas del estante para vino antes de quitarlo.



Estante para exhibición



Sabbath

Este electrodoméstico lleva el certificado Star-K que indica que cumple con estrictas normas religiosas junto con instrucciones específicas que aparecen en www.star-k.org.


El modo Sabbath activa automáticamente las luces interiores con un brillo reducido. Las luces permanecen encendidas cuando la puerta se cierra. Las luces no pueden apagarse en el modo Sabbath.

El modo Sabbath se desactiva automáticamente después de 74 horas. Todas las preferencias de iluminación vuelven a su configuración anterior cuando se desactiva el modo Sabbath.

Para activar el modo Sabbath:

- 1 Pulse .
- 2 Pulse y mantenga presionado  durante 3 segundos.

Para desactivar el modo Sabbath:

- 1 Pulse y mantenga presionado  durante 10 segundos.

Limpeza

EXTERIOR DE ACERO INOXIDABLE

Utilice un limpiador no abrasivo para acero inoxidable y aplique con un paño suave que no deje pelusa. Para resaltar el lustre natural, limpie suavemente la superficie con una tela de microfibra humedecida con agua y, luego, pule en seco con una gamuza. Siempre siga la dirección del acabado del acero inoxidable.

LIMPIEZA INTERIOR

Para limpiar las superficies internas y todas las piezas móviles, lave con una disolución suave de jabón, agua y bicarbonato de sodio. Enjuague y seque completamente. Evite que caiga agua sobre las luces, el panel de control y la madera de cerezo de la cara de las rejillas para vinos.

Utilice un limpiador de cristales estándar para limpiar el cristal de la puerta resistente a los rayos ultravioleta.

⚠ PRECAUCIÓN

No use vinagre, alcohol ni otros limpiadores a base de alcohol en ninguna superficie interna.

CONDENSADOR

⚠ PRECAUCIÓN

Antes de limpiar el condensador, apague la unidad desde el panel de control. Utilice guantes para evitar que las aletas afiladas del condensador puedan provocarle heridas.

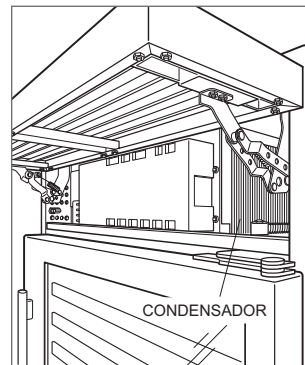
El condensador está situado detrás de la rejilla abatible. Limpie el condensador cada 6 a 12 meses.

Para limpiar el condensador:

- 1 Apague la unidad desde el panel de control.
- 2 Jale el borde inferior de la rejilla hacia fuera y gire hacia arriba. Consulte la siguiente ilustración.
- 3 Use un cepillo de cerdas suaves y aspiradora para quitar el polvo y pelusa del condensador. Para evitar daños a las aletas del condensador, asegúrese de aspirar en dirección de las aletas.

⚠ PRECAUCIÓN

Si no lo limpia, el condensador puede perder la temperatura o puede producirse un daño o falla mecánica en dicho condensador.



Ubicación del condensador

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con el centro de servicio certificado de fábrica de Sub-Zero, visite subzero-wolf.com/assistance o use estas sugerencias útiles para prevenir la necesidad de una visita de servicio.

OPERACIÓN DE LA UNIDAD

Las luces no funcionan o no enfría.

- 1 Compruebe si la energía está encendida.
- 2 Compruebe si llega corriente eléctrica a la unidad y si el disyuntor de la casa está encendido.

Sin luces.

- 1 La puerta tal vez se dejó ligeramente abierta, lo cual desactivó las luces para eliminar el exceso de calor. Si las luces están apagadas, mantenga la puerta cerrada durante una hora. Si las luces aún permanecen apagadas, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.
- 2 El servicio certificado de fábrica de Sub-Zero debe reemplazar la luz LED interior.

Se forma condensación dentro de la unidad.

- 1 Compruebe si el condensador está limpio.
- 2 Compruebe si la puerta cierra correctamente.
- 3 Compruebe que la puerta no se haya quedado abierta.
- 4 Compruebe que el empaque de la puerta no tenga rasgaduras ni roturas. En tal caso, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.

A altas temperaturas, la unidad funciona en exceso o la unidad emite demasiado calor.

- 1 Compruebe si el condensador está limpio.
- 2 Compruebe si la puerta cierra correctamente.
- 3 Compruebe que la puerta no se haya quedado abierta.
- 4 El aumento de la temperatura ambiente puede causar que el compresor funcione durante más tiempo.
- 5 Si la pantalla muestra una temperatura de 55° y 45°, pero no enfría, es posible que la unidad esté en modo de sala de exposición. Comuníquese con la línea de atención al cliente de Sub-Zero al 800-222-7820.

OLOR

- 1 Limpie la unidad antes de utilizarla por primera vez. Esto eliminará todos los olores que hayan quedado atrapados durante el envío.

Servicio

- Para mantener la calidad de su producto, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero. Para obtener los datos del servicio certificado de fábrica de Sub-Zero más cercano, eche un vistazo a la sección de contacto y servicio técnico en nuestro sitio web, subzero.com/assistance o llame a la línea de atención al cliente de Sub-Zero al 800-222-7820.
- Al comunicarse con el servicio, necesitará el modelo y número de serie de su unidad. Los dos números aparecen en la placa de datos del producto. Consulte en la página 6 la ubicación de la placa de datos.
- Para fines de la garantía, también necesitará la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Sub-Zero. Esta información debe estar registrada en la página 3 de este manual.

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, red colored knobs (perillas de color rojo), Cove y Cove & Design son marcas registradas y marcas de servicio de Sub-Zero Group, Inc. y sus filiales. Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus dueños respectivos en Estados Unidos y otros países.

Garantía limitada residencial de Sub-Zero

PARA USO RESIDENCIAL

GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS*

Durante dos años a partir de la fecha de la instalación original, la garantía de su producto Sub-Zero cubre todos los repuestos y mano de obra para reparar o cambiar, bajo el uso residencial normal, cualquier parte del producto que se compruebe que tiene defectos de material o mano de obra. Todos los servicios proporcionados por Sub-Zero bajo la garantía anterior deben ser realizados por servicios certificados de fábrica de Sub-Zero, a menos que Sub-Zero Inc. lo especifique de otra manera. El Servicio se hará durante el horario comercial normal.

GARANTÍA COMPLETA DE CINCO AÑOS SOBRE EL SISTEMA CERRADO

Durante cinco años a partir de la fecha de la instalación original, la garantía de Sub-Zero cubre todos los repuestos y mano de obra para reparar o cambiar, bajo el uso residencial normal, cualquiera de estos componentes que se compruebe que tiene defectos de material o mano de obra: compresor, condensador, evaporador, secador y toda la tubería de conexión. Todos los servicios proporcionados por Sub-Zero bajo la garantía anterior deben ser realizados por servicios certificados de fábrica de Sub-Zero, a menos que Sub-Zero Inc. lo especifique de otra manera. El Servicio se hará durante el horario comercial normal.

GARANTÍA LIMITADA DE DOCE AÑOS SOBRE EL SISTEMA CERRADO

Durante doce años a partir de la fecha de la instalación original, Sub-Zero reparará o cambiará los siguientes componentes que se compruebe que tienen defectos de material o mano de obra: compresor, condensador, evaporador, secador y toda la tubería de conexión. Si el propietario usa el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero, el prestador del servicio reparará o cambiará estas piezas mediante el pago de todos los demás costos, incluyendo la mano de obra, a cargo del propietario. Si el propietario usa un servicio no certificado, debe ponerse en contacto con Sub-Zero, Inc. (mediante la información anotada más adelante) para recibir los componentes reparados o de reemplazo. Sub-Zero no reembolsará al propietario los importes correspondientes a componentes comprados a un servicio no certificado o a otras fuentes.

TÉRMINOS APLICABLES A CADA GARANTÍA

La garantía se aplica solamente a los productos instalados para uso residencial normal. La garantía se aplica solamente a los productos instalados en cualquiera de los cincuenta estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia o las diez provincias de Canadá. Esta garantía no cubre las partes o mano de obra para corregir cualquier defecto causado por negligencia, accidente o uso, mantenimiento, instalación, servicio o reparación inadecuados.

LOS RECURSOS DESCRITOS ANTERIORMENTE PARA CADA GARANTÍA SON LOS ÚNICOS QUE SUB-ZERO, INC. PROPORCIONARÁ, YA SEA BAJO ESTA GARANTÍA O BAJO CUALQUIER GARANTÍA QUE RESULTE DE LA APLICACIÓN DE LA LEY. SUB-ZERO, INC. NO SE HACE RESPONSABLE POR LOS DAÑOS INDIRECTOS O INCIDENTALES DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o incidentales, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos legales que varían entre estados.

Para recibir las partes o el servicio y el nombre del servicio certificado de fábrica de Sub-Zero más cercano a usted, póngase en contacto con Sub-Zero, Inc., P.O. Box 44848, Madison, WI 53744; eche un vistazo a la sección de soporte del producto en nuestro sitio web, subzero.com, envíenos un correo electrónico a customerservice@subzero.com o llame al 800-222-7820.

*Las puertas, paneles, manijas, estructuras y superficies internas de acero inoxidable están cubiertas por una garantía limitada de 60 días sobre piezas y mano de obra, por defectos estéticos.

*Los filtros de agua de repuesto y los cartuchos de purificación de aire no están cubiertos por la garantía del producto.



Table des matières

3	Cellier à vins série Classic
4	Précautions de sécurité
6	Caractéristiques du cellier à vins série Classic
7	Commandes tactiles
9	Cellier à vins
10	Fonctionnement du produit
11	Recommandations d'entretien
12	Dépannage
15	Garantie Sub-Zero

Service à la clientèle

Le numéro de modèle et le numéro de série sont imprimés sur la fiche d'enregistrement du produit ci-jointe. Les deux numéros sont aussi indiqués sur la plaque signalétique du produit. Reportez-vous à la page 6 pour connaître l'emplacement de la plaque signalétique. Pour les besoins de la garantie, vous devrez aussi avoir la date d'installation et le nom de votre dépositaire Sub-Zero autorisé. Inscrivez ces renseignements ci-dessous pour consultation ultérieure.

Si votre produit a besoin d'être réparé, assurez-vous d'utiliser un fournisseur de service certifié par l'usine Sub-Zero recommandé par notre centre de service à la clientèle, ou sélectionnez-en un parmi la liste de fournisseurs disponibles à subzero.com/locator. Tous les fournisseurs de service certifiés par l'usine sont soigneusement sélectionnés et rigoureusement formés par nous. Pour toute question ou information ne se trouvant pas dans ce guide, consultez le site subzero-wolf.com/assistance.

RENSEIGNEMENTS SUR LE SERVICE

Numéro de modèle

Numéro de série

Date de l'installation

Nom du service certifié

Numéro du service certifié

Dépositaire autorisé

Numéro du dépositaire

Remarque importante

Pour s'assurer que ce produit est installé et utilisé en toute sécurité et aussi efficacement que possible, prenez note des types de renseignement mis en évidence tout au long de ce guide :

REMARQUE IMPORTANTE met en évidence des renseignements qui sont particulièrement importants.

MISE EN GARDE indique une situation où une blessure mineure ou des dommages au produit peuvent se produire si les directives ne sont pas respectées.

AVERTISSEMENT décrit un danger qui peut causer une blessure grave ou la mort si les précautions ne sont pas respectées.

REMARQUE IMPORTANTE : Tout au long de ce guide, les dimensions entre parenthèses sont en millimètres à moins d'indication contraire.

DIRECTIVES IMPORTANTES

▲ AVERTISSEMENT

Ne rangez pas des substances explosives, comme des bombes aérosol avec un gaz inflammable, dans cet appareil.

▲ AVERTISSEMENT

Gardez les ouvertures de ventilation, dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, libres de toute obstruction.

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas des dispositifs mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.

▲ AVERTISSEMENT

N'exposez pas cet appareil à la pluie.

▲ AVERTISSEMENT

Cet appareil électroménager n'est conçu que pour une utilisation résidentielle.

▲ AVERTISSEMENT

- Cet appareil contient un réfrigérant inflammable et il doit être manipulé, installé, entretenu et mis hors de service par un personnel autorisé. Une fois mis hors de service, consultez les autorités locales pour obtenir des directives sur l'élimination.
- Pour minimiser le risque d'allumage en raison d'une installation, de pièces de rechange ou de procédures d'entretien inappropriées, seuls des techniciens en réfrigération ayant suivi une formation sur les réfrigérants inflammables qui connaissent les dangers associés à l'électricité haute tension et au réfrigérant sous pression peuvent travailler sur cet appareil.
- N'endommagez pas le circuit de réfrigération lors de l'installation, l'entretien ou la réparation de l'unité.
-  Ce symbole indique un risque d'incendie/de matériaux inflammables.

▲ MISE EN GARDE

Les machines à glaçons incorporées doivent être installées par le fabricant ou son agent de service.

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas des appareils électriques à l'intérieur des compartiments de rangement des aliments, à moins qu'ils ne soient d'un type recommandé par le fabricant.

DIRECTIVES IMPORTANTES

▲ AVERTISSEMENT

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins d'être supervisées ou d'avoir reçu des directives concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

▲ AVERTISSEMENT

DANGER. Risque de piégeage pour les enfants. Avant d'éliminer votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Retirez les portes.
- Laissez les tablettes et les séparateurs de tiroir en place afin que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

▲ AVERTISSEMENT

PROPOSITION 65 POUR LES RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE

Cause le cancer et des troubles reproductifs—
www.P65Warnings.ca.gov

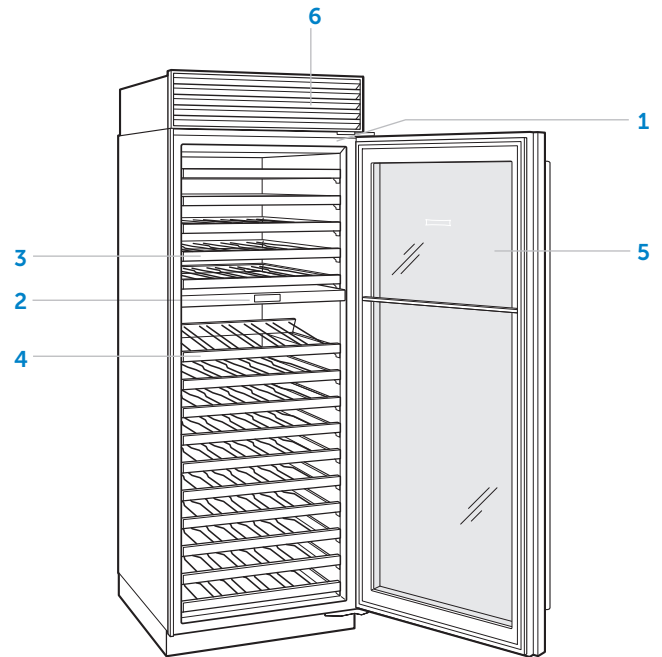
Cet appareil est prévu pour usage ménager ou tout autre usage similaire comme notamment :

- les cuisines pour le personnel de bureaux, de magasins et autres milieux de travail
- les gites ruraux et l'utilisation par des clients dans les hôtels, les motels et aux milieux résidentiels
- les établissements de type chambres d'hôtes
- les traiteurs et autres occupations hors détail

Caractéristiques du cellier à vins série Classic

CARACTÉRISTIQUES

1	Plaque signalétique du produit
2	Panneau de commande tactile
3	Porte-bouteilles du cellier à vins
4	Porte-bouteilles de présentation
5	Porte en verre résistant aux UV à vue complète
6	Condensateur (derrière la grille)



Cellier à vins série Classic

Panneau de commande tactile

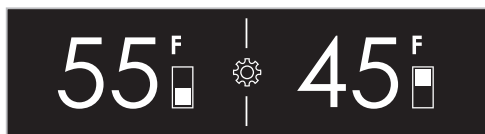
Pour le démarrage initial, enfoncez la touche ⓘ sur le panneau de commande pendant deux secondes.

La température peut être réglée dans des incréments d'un degré sur l'écran d'accueil. La température à la gauche de l'écran représente celle de la zone inférieure et la température à la droite représente celle de la zone supérieure.

Pour ajuster la température :

- 1 Touchez à la température que vous voulez modifier.
- 2 Touchez à + ou – jusqu'à ce que la température voulue s'affiche. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

Pour régler d'autres paramètres, enfoncez la touche ⚙ sur le panneau de commande. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.



Écran d'accueil

PARAMÈTRES

- ⓘ Mise en marche ou arrêt de l'unité
-  Active ou désactive l'éclairage d'appoint et ajuste la luminosité et sélectionne la durée de l'éclairage doux
-  Activation ou désactivation de l'alarme de la porte et réglage de sa durée
-  Activation ou désactivation de la connexion (le cas échéant)
-  Activation ou désactivation de la fonction Shabbath
-  Réglage de l'unité de température
-  Réglage du volume et de la tonalité de l'alarme de la porte
-  Sélection de la langue
- ⓘ Renseignements sur le système
-  Affichage des renseignements sur le dépannage et le service

Établir la connexion de cet appareil

Reliez cet appareil pour le surveiller et le contrôler à distance. La connexion nécessite un routeur sans fil, une connexion Internet avec un nom de réseau et son mot de passe, ainsi qu'un dispositif mobile compatible. Il n'y a pas de limite au nombre d'appareils que vous pouvez relier à un compte. Vous pouvez relier des produits de plusieurs résidences au même compte. Il n'est pas obligatoire de relier les appareils.

Établissez la connexion dès aujourd'hui pour :

- Recevoir des alertes, des mises à jour sur le statut et des avis sur l'entretien de routine.
- Rationaliser les tâches quotidiennes grâce aux télécommandes et aux commandes vocales.
- Accéder rapidement aux manuels d'utilisation et aux conseils de nettoyage et d'entretien.

Pour établir la connexion :

- 1 Téléchargez l'appli gratuite Sub-Zero Group Owner depuis l'App Store d'Apple ou Google Play.
- 2 Après avoir activé la fonction Bluetooth^{MD} sur votre dispositif, placez-vous à une distance d'environ un mètre de l'appareil, ouvrez l'appli et suivez les directives qui apparaissent à l'écran.
- 3 Ouvrez une session ou créez un compte.
- 4 Tapez sur Add An Appliance (ajouter un appareil) ou tapez sur + dans le coin supérieur droit de l'écran pour ajouter des appareils électroménagers. Pour identifier l'appareil à relier, ouvrez sa porte.
- 5 Tapez sur + à côté de l'appareil pour le sélectionner. Si des appareils identiques apparaissent, suivez l'étape supplémentaire qui s'affiche pour identifier l'appareil à relier.
- 6 Tapez sur Pair Via Bluetooth^{MD} (relier par Bluetooth^{MD}). Attendez que la configuration soit terminée, puis tapez sur Set Up Your Appliance For Pairing (configurer votre appareil pour la connexion).
- 7 Tapez sur Choose a Network (choisir un réseau) sur l'écran Connect Your Appliance to Wi-Fi (relier votre appareil au Wi-Fi).
- 8 Sélectionnez le réseau Wi-Fi résidentiel et saisissez le mot de passe du réseau.
- 9 Tapez sur Turn on Notifications (activer les notifications) pour permettre l'envoi de notifications au sujet de l'appareil (par exemple, si la porte a été laissée entrouverte).
- 10 Tapez sur Done (terminé) sur l'écran Success (réussite) pour terminer la configuration.

Cellier à vins

PORTE-BOUTEILLES

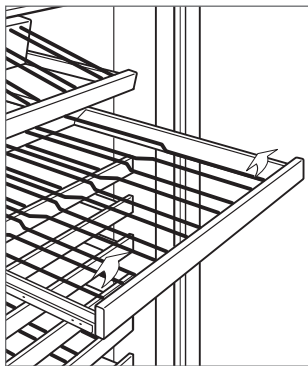
Les porte-bouteilles à extension complète permettent d'accéder facilement aux bouteilles de 750 ml, aux demi-bouteilles et aux magnums. Lorsque vous rangez des magnums, le porte-bouteilles au-dessus doit être enlevé.

Pour retirer un porte-bouteilles, tirez-le complètement, inclinez-le vers le haut, puis soulevez-le vers l'extérieur. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous. Les deux premiers porte-bouteilles dans chaque compartiment ne peuvent pas être placés à d'autres endroits. Ces porte-bouteilles sont identifiés par la petite encoche carrée située dans le coin arrière droit. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

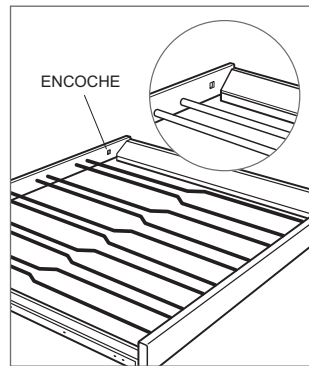
La façade en cerisier naturel sur les porte-bouteilles peut être remplacée par du bois s'agencant aux armoires. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous au guide de conception Sub-Zero, visitez notre site Web à subzero.com ou communiquez avec le service à la clientèle de Sub-Zero au 800-222-7820.

▲ MISE EN GARDE

Retirez toutes les bouteilles de vin du porte-bouteilles avant d'enlever ce dernier.



Retrait d'un porte-bouteilles



Indicateur de la position d'un porte-bouteilles

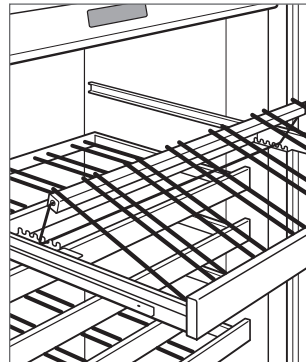
PORTE-BOUTEILLES DE PRÉSENTATION

Le porte-bouteilles de présentation réglable est conçu pour que le vin demeure en contact avec le bouchon, quelle que soit la position. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

Pour retirer le porte-bouteilles de présentation, tirez-le complètement, inclinez-le vers le haut, puis soulevez-le vers l'extérieur.

▲ MISE EN GARDE

Retirez toutes les bouteilles du porte-bouteilles de présentation avant d'enlever ce dernier.



Porte-bouteilles de présentation

Shabbath

Cet appareil est certifié par Star-K pour répondre à des règlements religieux rigoureux relativement à des directives précises se trouvant sur www.star-k.org.

Le mode Shabbath réduit automatiquement la luminosité de l'éclairage intérieur. Les lumières demeurent allumées lorsque la porte est fermée. Les lumières ne peuvent pas être éteintes en mode Shabbath.

Le mode Shabbath se désactive automatiquement après une période de 74 heures. Toutes les préférences d'éclairage reviennent au réglage précédent lorsque le mode Shabbath est désactivé.

Pour activer le mode Shabbath :

- 1 Touchez à .
- 2 Enfoncez  pendant trois secondes.

Pour désactiver le mode Shabbath :

- 1 Enfoncez  pendant jusqu'à dix secondes.

Nettoyage

EXTÉRIEUR EN ACIER INOXYDABLE

Utilisez un nettoyant non abrasif pour l'acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour faire ressortir le lustre naturel, essuyez légèrement la surface avec un chiffon en microfibres humecté d'eau suivi d'un chamois à polir sec. Suivez toujours le grain de l'acier inoxydable.

NETTOYAGE INTÉRIEUR

Pour nettoyer les surfaces intérieures et toutes les pièces amovibles, lavez avec une solution douce de savon, d'eau et de bicarbonate de soude. Rincez et séchez à fond. Évitez de mettre de l'eau sur les lumières, le panneau de commande et la façade en cerisier sur les porte-bouteilles.

Utilisez un nettoyant pour verre standard pour nettoyer la porte en verre résistant aux UV.

⚠ MISE EN GARDE

N'utilisez pas du vinaigre, de l'alcool à friction ou d'autres nettoyants à base d'alcool sur toute surface intérieure.

CONDENSATEUR

⚠ MISE EN GARDE

Avant de nettoyer le condensateur, coupez l'alimentation sur le panneau de commande. Portez des gants pour éviter toute blessure causée par les ailettes tranchantes du condensateur.

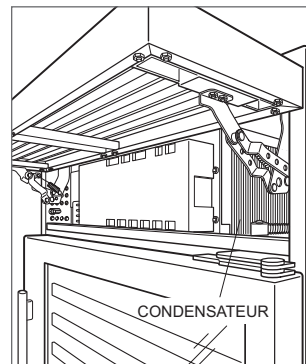
Le condensateur est situé derrière la grille rabattable. Nettoyez le condensateur tous les six à douze mois.

Pour nettoyer le condensateur :

- 1 Éteignez l'unité sur le panneau de commande.
- 2 Tirez le rebord inférieur de la grille et basculez-le vers le haut. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.
- 3 Utilisez une brosse à soie souple et un aspirateur pour éliminer la poussière et les peluches de la zone du condensateur. Pour éviter d'endommager les ailes du condensateur, passez l'aspirateur dans la direction des ailettes.

⚠ MISE EN GARDE

L'omission de nettoyer le condensateur pourrait entraîner une perte de température, une défaillance mécanique ou des dommages.



Emplacement du condensateur

Dépannage

Avant de communiquer avec Sub-Zero, consultez le site subzero-wolf.com/assistance ou utilisez ces conseils utiles pour éviter d'avoir à demander une visite de service.

FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ

Pas de lumière ou de refroidissement.

- 1 Assurez-vous que l'unité est sous tension.
- 2 Vérifiez l'alimentation électrique vers l'unité et que le disjoncteur de la résidence est en marche.

Pas de lumière.

- 1 La porte peut avoir été laissée entrouverte, ce qui a désactivé les lumières pour éliminer l'excédent de chaleur. Si les lumières sont éteintes, fermez la porte pendant une heure. Si les lumières sont toujours éteintes, communiquez avec le service certifié par l'usine Sub-Zero.
- 2 L'éclairage intérieur à DEL doit être remplacé par le service certifié par l'usine Sub-Zero.

De la condensation se forme à l'intérieur de l'unité.

- 1 Vérifiez que le condensateur est propre.
- 2 Vérifiez que la porte se ferme correctement.
- 3 Vérifiez que la porte n'a pas été laissée entrouverte.
- 4 Vérifiez que le joint de la porte n'a pas de coupures ou déchirures. Le cas échéant, communiquez avec le service certifié par l'usine Sub-Zero.

Températures élevées, l'unité fonctionne de façon excessive ou l'unité émet trop de chaleur.

- 1 Vérifiez que le condensateur est propre.
- 2 Vérifiez que la porte se ferme correctement.
- 3 Vérifiez que la porte n'a pas été laissée entrouverte.
- 4 Des températures ambiantes élevées peuvent faire fonctionner le compresseur plus longtemps.
- 5 Si l'affichage de température indique 55° et 45°, mais ne se refroidit pas, l'unité peut se trouver en mode de salle d'exposition. Communiquez avec le service à la clientèle de Sub-Zero au 800-222-7820.

ODEUR

- 1 Nettoyez l'unité avant de l'utiliser la première fois. Cela éliminera les odeurs qui ont pu être captées lors de l'expédition.

Service

- Préservez la qualité intégrée dans votre produit en communiquant avec un service certifié par l'usine Sub-Zero. Pour obtenir le nom du centre de service Sub-Zero certifié par l'usine le plus près de chez vous, consultez la section Assistance produits de notre site Web, subzero.com/assistance ou appelez le service à la clientèle de Sub-Zero au 800-222-7820.
- Avant d'appeler pour obtenir du service, ayez en main les numéros de modèle et de série de votre unité. Les deux numéros sont indiqués sur la plaque signalétique du produit. Reportez-vous à la page 6 pour connaître l'emplacement de la plaque signalétique.
- Pour les besoins de la garantie, vous devrez aussi avoir la date d'installation et le nom de votre dépositaire Sub-Zero autorisé. Ces renseignements doivent être notés à la page 3 de ce guide.

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Sub-Zero & Snowflake Design, Dual Refrigeration, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design, Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design, les boutons de couleur rouge, Cove et Cove & Design sont des marques déposées et de service de Sub-Zero Group, Inc. et ses filiales. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs aux États-Unis et dans d'autres pays.

Garantie limitée résidentielle Sub-Zero

POUR UTILISATION RÉSIDENIELLE

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS*

Pendant deux ans à compter de la date d'installation originale, cette garantie de produit Sub-Zero couvre toutes les pièces et la main-d'œuvre pour réparer ou remplacer, selon un usage résidentiel normal, toute partie du produit qui s'avèrerait défectueuse en vertu des matériaux ou de la fabrication. Le service fourni par Sub-Zero en vertu de la garantie ci-dessus doit être effectué par un centre de service Sub-Zero certifié par l'usine, à moins d'être précisé autrement par Sub-Zero, Inc. Le service sera fourni pendant les heures normales d'ouverture.

GARANTIE COMPLÈTE DE CINQ ANS SUR LE SYSTÈME SCELLÉ

Pendant cinq ans à compter de la date d'installation originale, cette garantie de produit Sub-Zero couvrira toutes les pièces et la main-d'œuvre pour réparer ou remplacer, selon un usage résidentiel normal, les pièces qui s'avèreraient défectueuses en vertu des matériaux ou de la fabrication : le compresseur, le condensateur, l'évaporateur, le déshydrateur et toute la tuyauterie de connexion. Le service fourni par Sub-Zero en vertu de la garantie ci-dessus doit être effectué par un centre de service Sub-Zero certifié par l'usine, à moins d'être précisé autrement par Sub-Zero, Inc. Le service sera fourni pendant les heures normales d'ouverture.

GARANTIE LIMITÉE DE DOUZE ANS SUR LE SYSTÈME SCELLÉ

Pendant douze ans à compter de la date originale d'installation, Sub-Zero réparera ou remplacera les pièces suivantes qui s'avèreront défectueuses en vertu des matériaux ou de la fabrication : le compresseur, le condensateur, l'évaporateur, le déshydrateur et toute la tuyauterie de connexion. Si le propriétaire utilise le service Sub-Zero certifié en usine, le fournisseur de service réparera ou remplacera ces pièces et le propriétaire paiera pour tous les autres frais, y compris la main-d'œuvre. Si le propriétaire utilise un service non certifié, il doit communiquer avec Sub-Zero, Inc. (avec les renseignements ci-dessous) pour obtenir des pièces réparées ou de rechange. Sub-Zero ne remboursera pas le propriétaire pour les pièces achetées d'un service non certifié ou d'autres sources.

CONDITIONS S'APPLIQUANT À CHAQUE GARANTIE

La garantie s'applique uniquement aux produits installés pour un usage résidentiel normal. La garantie s'applique seulement aux produits installés dans l'un des cinquante états des États-Unis, dans le District of Columbia ou les dix provinces du Canada. Cette garantie ne couvre pas les pièces ou la main-d'œuvre pour corriger tout défaut causé par de la négligence, un accident ou une utilisation, un entretien, une installation, un service ou une réparation inappropriés.

LES REMÈDES DÉCRITS CI-DESSUS POUR CHAQUE GARANTIE SONT LES SEULS QUI SONT OFFERTS PAR SUB-ZERO, INC. EN VERTU DE CETTE GARANTIE OU EN VERTU DE TOUTE GARANTIE DÉCOULANT DE L'OPÉRATION DE LA LOI. SUB-ZERO, INC. NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE LA VIOLATION À CETTE GARANTIE OU À TOUTE GARANTIE, EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE.

Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou consécutifs, par conséquent, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez aussi avoir d'autres droits légaux qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour obtenir des pièces ou du service et le nom du centre de service Sub-Zero certifié par l'usine le plus près de chez vous, communiquez avec Sub-Zero, Inc., P.O. Box 44848, Madison, WI 53744 É.-U.; consultez la section Assistance produits de notre site Web, subzero.com, envoyez-nous un courriel à customerservice@subzero.com ou composez le 800-222-7820.

*L'acier inoxydable (les portes, les panneaux, les poignées, les cadres et les surfaces intérieures) est couvert par une garantie limitée de 60 jours sur les pièces et la main d'œuvre pour toute défectuosité cosmétique.

*Les cartouches du filtre à eau et de purification d'air de rechange ne sont pas couvertes par la garantie du produit.





SUB-ZERO, INC. P.O. BOX 44848 MADISON, WI 53744 SUBZERO.COM 800.222.7820

9045826 REV-A

8/2021

